Urdu Marking Scheme

Five sentences each worth 2 marks, plus a global mark for quality of language. Marks are awarded for communication and for quality of language, using the following assessment criteria grids:

Communication

- No relevant communication (0 marks)
- At least half the sentence is correctly communicated in the target language (1 marks)
- Fully communicated in the target language, although with some ambiguity in the expression. (2 marks)

The quality of language assessment criteria grid below is applied globally to all five sentences.

Quality of language

- No language worthy of credit (0 marks)
- Frequent basic errors with only isolated examples of accurate language (1 marks)
- High incidence of errors which impedes communication at times; inconsistent. (2 marks)
- Accuracy variable with some basic errors. (3 marks)
- Level of accuracy generally secure but incidence of error increase in more complex language (4 marks)
- High level accuracy with only minor errors (5 marks)

Question 1 a: He is my most daring friend.

وہ میرا سب سے جرا ت مند/دلیر / بہادر / بے خوف ابے باک انڈر دوست ہے۔ (2 marks)

Question1 b: Why haven't you got permission to enter the workshop yet?

تمہیں ابھی تک ورک شاپ میں داخل ہونے کی اجازت کیوں نہیں ملی ؟/تم نے ابھی تک ورکشاپ میں داخل ہونے کی اجازت کیوں نہیں لی؟ کیوں نہیں لی؟ (2 marks)

Question1 c: She was humbled by her very great success.

وہ اپنی بڑی/عظیم/ شاندار کامیابی پر /خوش /مطمئن / پر سکون / انکساری/ عاجزی کا اظہار کر رہی تھی/ خاکساری کا مظاہرہ کر رہی تھی/ اس کا رویہ عاجزانہ تھا۔ کر رہی تھی/ اس کا رویہ عاجزانہ تھا۔ (2 marks)

Question1 d: The fourth round will begin when the bell sounds.

گھنٹی کی آواز کے ساتھ ہی چوتھا راؤنڈ / مرحلہ شروع ہو جائے گا۔/جب گھنٹی کی آواز آئے گی تو چوتھا راونڈ/مرحلہ شروع

Question1 e: I want to compete with the best athletes in my town.

میں اپنے شہر / قصبہ کے بہترین کھالڑیوں /بھاگنے والوں/قدم بازوں /ایتھلیٹس کے ساتھ مقابلہ کرنا چاہتا/چاہتی ہوں (2 marks)